

Distr.: General
22 December 2005
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الستون

البند ١٤٩ (ب) من جدول الأعمال

تمويل قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان

تقرير الأداء عن ميزانية قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان للفترة الممتدة

من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥

تقرير الأمين العام

المحتويات

الفقرات الصفحة

٣	٣-١		أولا - مقدمة
٣	٧-٤		ثانيا - أداء الولاية
٩			ثالثا - أداء الموارد
٩			ألف - الموارد المالية
١٠			باء - الإيرادات والتسويات الأخرى
١٠			جيم - نفقات المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي
١١			دال - قيمة التبرعات غير المدرجة في الميزانية
١٢	٢٥-٨		رابعا - تحليل الفروق
١٦	٢٦		خامسا - الإجراءات التي يتعين على الجمعية العامة اتخاذها



موجز

يتضمن هذا التقرير تقرير الأداء المتعلق بميزانية قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥.

وترتبط النفقات الإجمالية للقوة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ بالهدف المحدد للبعثة من خلال عدد من الأطر المستندة إلى النتائج، المجمعة في إطار عنصرين، هما: العمليات؛ والدعم.

أداء الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥.)

الفئة	المخصصات	النفقات	المبلغ	النسبة المئوية	الفرق
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	٤٠ ٦٣٧,٠	٤٠ ٥٠٩,١	١٢٧,٩	٠,٣	
الموظفون المدنيون	٣١ ٩٤٦,٦	٣٠ ٤٤١,٧	١ ٥٠٤,٩	٤,٧	
تكاليف التشغيل	٢٠ ٣٧٦,٧	١٨ ٢٩٣,٣	٢ ٠٨٣,٤	١٠,٢	
إجمالي الاحتياجات	٩٢ ٩٦٠,٣	٨٩ ٢٤٤,١	٣ ٧١٦,٢	٤,٠	
الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٤ ٦٨٥,٤	٤ ١٦٤,١	٥٢١,٣	١١,١	
صافي الاحتياجات	٨٨ ٢٧٤,٩	٨٥ ٠٨٠,٠	٣ ١٩٤,٩	٣,٦	
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	—	—	—	—	
مجموع الاحتياجات	٩٢ ٩٦٠,٣	٨٩ ٢٤٤,١	٣ ٧١٦,٢	٤,٠	

أداء الموارد البشرية من حيث شغل الوظائف

الفئة	الملاك المأذون به ^(أ)	شغل الوظائف الفعلي (المتوسط)	معدل الشغور ^(ب) (نسبة مئوية)
المراقبون العسكريون	—	—	—
الوحدات العسكرية	٢ ٠٠٠	٢ ٠٠٤	(٠,٢)
الشرطة المدنية	—	—	—
وحدات الشرطة المشكّلة	—	—	—
الموظفون الدوليون	١٢٥	١٠٤	١٦,٩
الموظفون الوطنيون	٣٠٣	٢٩٢	٣,٦
متطوعو الأمم المتحدة	—	—	—
الأفراد المقدمون من الحكومات	—	—	—
المراقبون المدنيون للانتخابات	—	—	—

(أ) يمثل أعلى مستويات القوام المأذون به.

(ب) معدل الشغور استناداً إلى شغل الوظائف الشهري.

وترد الإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة في الفرع خامساً من هذا التقرير.

أولا - مقدمة

١ - حددت ميزانية الإنفاق على قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ في تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ (A/58/659) وبلغ إجماليها ٢٠٠ ٧٤١ ٩٤ دولار (صافيها ٨٠٠ ٧٢٦ ٨٩ دولار). وتغطي هذه الميزانية تكاليف ٢ ٠٠٠ من أفراد الوحدات العسكرية و ١٢٤ موظفا دوليا و ٣٤٨ موظفا وطنيا. وأوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في الفقرة ٣١ من تقريرها المؤرخ ٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٤ (A/58/759/Add.6) الجمعية العامة بأن ترصد مبلغا إجماليه ٣٠٠ ٩٦٠ ٩٢ دولار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥.

٢ - ورصدت الجمعية، بقرارها ٣٠٧/٥٨ المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، مبلغا إجماليه ٣٠٠ ٩٦٠ ٩٢ دولار (صافيه ٩٠٠ ٢٧٤ ٨٨ دولار) للإنفاق على البعثة خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥. وقُسم المبلغ الإجمالي على الدول الأعضاء في صورة أنصبة مقررّة.

٣ - ووافقت الجمعية العامة في قرارها ٢٩٥/٥٨، المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، على إحداث وظيفة كبير ضباط الأمن (ف-٣) بغرض تعزيز أمن وسلامة عمليات القوة وموظفيها ومبانيها. وغُطيت تكاليف الموظفين المتعلقة بهذه الوظيفة في حدود الميزانية المعتمدة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥.

ثانيا - أداء الولاية

٤ - حدّد مجلس الأمن ولاية القوة بقراره ٤٢٥ (١٩٧٨) وأسندت ولاية فترة الأداء بموجب قرارات المجلس ١٥٢٥ (٢٠٠٤) و ١٥٥٣ (٢٠٠٤) و ١٥٨٣ (٢٠٠٥).

٥ - وأنيطت بالقوة ولاية مساعدة مجلس الأمن على تحقيق هدف عام يتمثل أساسا في إحلال السلام والأمن الدوليين.

٦ - وفي إطار هذا الهدف العام، ساعدت القوة أثناء الفترة المشمولة بتقرير الأداء في تحقيق عدد من الإنجازات، وذلك عن طريق إنجاز النواتج الرئيسية ذات الصلة، المبينة في الأطر التالية أدناه. وقد صنفت هذه الأطر في عنصرين هما: العمليات والدعم.

٧ - ويتضمن التقرير الحالي تقييم الأداء الفعلي بالمقارنة مع الأطر المخطط لها المستندة إلى النتائج والواردة في ميزانية الفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥. ويقارن تقرير الأداء، بصورة خاصة، مؤشرات الإنجاز الفعلية، أي مدى التقدم المحرز أثناء الفترة مقابل الإنجازات المتوقعة، بمؤشرات الإنجاز المخطط لها، كما يُقارن النواتج المنجزة فعلا بالنواتج المخطط لها.

العنصر ١: العمليات

الإنجازات المتوقعة ١-١: احترام الأطراف للخط الأزرق احتراماً تاماً

إعادة السيطرة الأمنية لحكومة لبنان في جنوب لبنان إلى وضعها الطبيعي

مؤشرات الإنجاز المخطط لها	مؤشرات الإنجاز الفعلية
استمرار المحافظة على وقف إطلاق النار	• حوادث إطلاق النار (تقارير عن إطلاق النار) عبر الخط الأزرق؛ ٨٨ حادثة سجلتها قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، بما في ذلك القصف الجوي ونيران المدفعية وقنابل الهاون وإطلاق الصواريخ، وطلقات نارية بالأسلحة الصغيرة • الخروقات الجوية: ٢٠٩ خروق جوية سجلتها قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان. وقد كانت هذه الخروقات تحدث بصورة متقطعة لكن في بعض الأحيان بأعداد كبيرة • الخروقات البرية للخط الأزرق: ٤٨٥ خرقاً برياً سجلتها قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، وتعزى في معظمها للرعاة • حوادث الرشق بالحجارة عبر الخط الأزرق. تسجيل ١٦١ حادثاً للرشق بالحجارة • ٢٩٩ ٤ نقطة تفتيش للجيش اللبناني وقوات الأمن المشتركة سجلتها قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان • ٦٣٩ ٦ دورية لقوات الأمن المشتركة سجلتها قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان
تزايد وجود السلطات اللبنانية في جنوب لبنان	

النواتج المخطط لها	عدد النواتج المنجزة أو هل تم الإنجاز: نعم/لا	الملاحظات
تسيير دوريات متنقلة بما يعادل ١٢٧ ٧٥٠ يوماً (خمسة أفراد في كل دورية، بواقع دوريتين من كل من مواقع العمليات البالغ عددها ٣٥ موقعاً لمدة ٣٦٥ يوماً)	دوريات بما يعادل ٢٩٠ ٢١٧ يوم - رجل	استند الرقم التخطيطي إلى إجراء دوريتين يوميتين من كل من مواقع الأمم المتحدة البالغ عددها ٣٥ موقعاً في اليوم؛ أي ٧٠ دورية في اليوم، ويحدد أمر العمليات الفعلية مهام الدوريات على أساس الوحدة وليس على أساس الموقع: ٤٥ دورية لكل كتيبة لكل يوم، تضاف إليها ٨ دوريات يومية يقوم بها احتياطي القوة المتنقل، أو ٩٨ دورية في اليوم، أو دوريات بما يعادل ٨٥٠ ١٧٨ يوم - رجل. ويُعزى ارتفاع العدد الفعلي للدوريات بما يعادل ٢٩٠ ٢١٧ يوم - رجل إلى فترات ارتفعت فيها الحدة التشغيلية، لا سيما في الغجر ومنطقة نهر الحاصباني

النواتج المخطط لها	عدد النواتج المنجزة أو هل تم الإنجاز: نعم/لا	الملاحظات
توفير قوات لمراكز المراقبة بما يعادل ١٢٧ ٧٥٠ يوما (خمسة أفراد لكل موقع، لنوبي عمل في مواقع العمليات البالغ عددها ٣٥ موقعا لمدة ٣٦٥ يوما)	قوات لمراكز المراقبة بما يعادل ٦٠٠ ١٦٠ يوم - رجل	٥ أفراد لكل موقع مراقبة لنوبي عمل في اليوم في مواقع العمليات البالغ عددها ٤٤ موقعا. ويعزى ارتفاع العدد الفعلي مقارنة بالعدد المخطط له إلى المبادئ التوجيهية التشغيلية المنقحة. تم تنقيح الأساس التخطيطي المحدد في ٣٥ مركز مراقبة من أجل مراعاة ٤٤ مركز مراقبة فعلي، حيث تتطلب المواقع الواسعة لقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان مراكز مراقبة متعددة
تسيير ٥٤٠ دورية جوية على طول الخط الأزرق بما يعادل ٥٤٠ ساعة (١١ ساعة في الشهر لكل طائرة هليكوبتر، بواقع ٤ طائرات هليكوبتر)	٤٥٦,٥١ دورية/ساعة مراقبة	
إعداد تقريرين من التقارير التي يقدمها الأمين العام إلى مجلس الأمن	٢	
عقد اجتماعات اتصال أسبوعية مع الأطراف	١٠٢	١٠٢ اجتماع اتصال مع ممثلي الجيش اللبناني وقوة جيش الدفاع الإسرائيلي
عقد اجتماعات شهرية رفيعة المستوى مع الأطراف لإعادة الحالة إلى طبيعتها في جنوب لبنان	٢٥٠	٢٥٠ اجتماعا مع أكبر المسؤولين في الحكومة والجيش اللبنانيين وغيرهم من المسؤولين، وأيضا مع كبار قادة قوة جيش الدفاع الإسرائيلي
بذل جهود للوساطة بشأن المصادر المحتملة لنشوب الصراع بين الأطراف بغرض نزع فتيل التوتر عند أول بادرة لحدوثه	١٨	بذلت جهود الوساطة في ١٨ مناسبة مع الأطراف المعنية خلال فترات التوتر والصراع من أجل منع مزيد من التصعيد

العنصر ٢: الدعم

الإنجازات المتوقعة ١-٢: تقديم الدعم اللوجستي والإداري إلى البعثة بفعالية وكفاءة

مؤشرات الإنجاز المخطط لها	مؤشرات الإنجاز الفعلية
خفض النسبة المئوية لإجمالي قيمة المخزون المنتظر شطبه والتخلص منه، من ١١ في المائة في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ إلى ٢ في المائة في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥	• في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥، بلغت النسبة المئوية لإجمالي قيمة المخزون المنتظر شطبه أو التخلص منه ٩,٠٩ في المائة بسبب حدوث تأخيرات في استكمال اتفاقات مبيعات للتخلص من ١٥ ناقلة جنود مصفحة مشطوبة
تقليص دورة الشراء من ٧٢ يوما إلى ٦٥ يوما	• قلصت دورة الشراء إلى ٦٥ يوما
تسوية المبالغ المستحقة السداد في مدة لا تتجاوز ٣٠ يوما في الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥	• تمت تسوية المبالغ المستحقة السداد في مدة لا تتجاوز ٣٠ يوما

الناتج المخطط لها	العدد المكتمل أو نعم/لا	الملاحظات
تحسينات الخدمات		
إدارة المخزون: وضع قسم الخدمات العامة خطة عمل للتعامل مع القائمين بإدارة الأصول بصفة يومية؛ وعقد اجتماعات أسبوعية للمجلس المحلي لحصر الممتلكات من أجل تسهيل تجهيز حالات الشطب في غضون ٣٠ يوماً؛ وقام بتنسيق عملية التجهيز السريع للحالات المحالة إلى مجلس حصر الممتلكات في المقر	خطة عمل: نعم؛ اجتماعات المجلس المحلي لحصر الممتلكات: كل أسبوعين؛ تجهيز حالات الشطب: نعم	- وضعت خطة عمل من أجل التعامل مع القائمين بإدارة الأصول بصفة يومية - عقد اجتماعات المجلس المحلي لحصر الممتلكات مرة كل أسبوعين - استعراض حالات الشطب والموافقة عليها مرة كل أسبوع - وضع ترتيبات تعاقدية مع البائعين المحليين من أجل شراء المعدات المشطوبة المصنعة مسبقاً والحاويات الموصى بالتخلص منها بواسطة "البيع على حالتها" وإزالة الخردة من الأصول الموصى بالتخلص منها "كخردة أو بواسطة الإتلاف"
دورة المشتريات: إدماج خطة الحيازة في عملية إعداد الميزانية، بما في ذلك إجراء استعراض شهري للاحتياجات بالاشتراك مع وحدات المحاسبة الذاتية؛ وتسريع عملية الحيازة عن طريق تخاشي الإجراءات المكررة والاستعانة بنماذج للعقود والاتفاقات ووضع اتفاقات طويلة الأجل للسلع والخدمات التي يتواتر شراؤها؛ واستخدام وسيلة تنبيه تحدد من خلالها المآزق التي تمر بها عملية الحيازة	خطة حيازة مدججة: نعم؛ استعراض شهري: نعم؛ تسريع عملية الحيازة: نعم	
تسوية المبالغ المستحقة الدفع: تعيين موظفين إضافيين، كانا يعملان من قبل بقسم المشتريات، للعمل في قسم المالية، للقيام بمضاهاة الفواتير في وحدة السداد للبائعين؛ واستعراض وتنقيح إجراءات التصديق على الفواتير من جانب مكاتب التصديق؛ وكفالة سداد المبالغ المستحقة خلال أسبوع واحد من تاريخ استلام جميع الوثائق المطلوبة	نعم	
الأفراد العسكريون		
التناوب فيما بين ٣ ٠٠٠ من الأفراد	٣ ٥٩٠	
توفير حصص إعاشة ووقود وزيت و مواد تشحيم في ٤٤ موقعا عسكريا وتخزينها هناك لخدمة ٢ ٠٠٠ فرد (المتوسط الشهري)	مزودة إلى عدد متوسطه ٢ ٠٠٤ فردا و ٤١ موقعا عسكريا	
الأفراد المدنيون		
تجهيز عقود ٥٠٠ من الأفراد المدنيين	٤٩٠	

النواتج المخطط لها	العدد المكتمل أو نعم/لا	الملاحظات
المرافق والهياكل الأساسية		
إجراء أعمال الصيانة والإصلاح في ٤٠ موقعا عسكريا تضم ١٠٠٠ من أماكن الإقامة السابقة التجهيز و ١٦١ من الأماكن الثابتة	٤١ موقعا؛ و ١٣٨ من أماكن الإقامة السابقة التجهيز و ١٦١ من أماكن الإقامة الثابتة	
إصلاح وصيانة منصات طائرات الهليكوبتر في ٢٠ موقعا	٢٠	
إجراء أعمال الصيانة لجمل ٥٠ كيلومترا من الطرق المؤدية إلى مواقع عسكرية مختلفة	٥٠	
إنشاء قاعة طعام واحدة	لا	تم العدول عن المشروع لأسباب أمنية
النقل البري		
إجراء أعمال الصيانة لما عدده ٦٨٠ من المركبات الخفيفة والثقيلة و ٥١ مقطورة في ٦ مواقع	٧٣٢ مركبة و ٥٢ مقطورة في ٥ مواقع	
النقل الجوي		
تسيير رحلات جوية بطائرات الهليكوبتر مدتها ٧٢٠ ساعة، منها ٤٥ ساعة طيران للعمليات و ١٥ ساعة طيران للإجلاء الطبي، لكل من طائرات الهليكوبتر الأربع	٧٥١ ساعة	٧٥١,٠١ ساعة طيران، منها ٤٥٦,٥١ ساعة للدوريات/عمليات المراقبة و ١٠٦,٩١ ساعة طيران للاتصال و ١٦٧,٨٣ ساعة طيران للتدريب و ١٩,٧٦ ساعة طيران للإجلاء الطبي
الاتصالات		
توفير الدعم لنظام الفتحات الطرفية الصغيرة جدا في موقع واحد	نظام الفتحات الطرفية الصغيرة جدا في موقع واحد	
توفير الدعم لما عدده ١٠ بدالات هاتفية تخدم ٣٩٥ مستعملا	١٠ بدالات هاتفية تخدم ٣٩٥ مستعملا	
تكنولوجيا المعلومات		
توفير الدعم لما عدده ٥٥٠ حاسوبا مكتيبا و ٧٥ حاسوبا محمولا و ٣٠٠ طابعة و ٦٠ ماسحة ضوئية في ١٠ مواقع	٥٦٠ حاسوبا مكتيبا و ٨٢ حاسوبا محمولا و ٣٠٤ طابعات و ٤٣ ماسحة ضوئية في ١٠ مواقع	المعدات المستخدمة، عدا المعدات المخصصة للشطب
توفير الدعم لشبكة واسعة تخدم ٨٠ مستعملا	شبكة واسعة تخدم ٨٠ مستعملا	

النواتج المخطط لها	العدد المكتمل أو نعم/لا	الملاحظات
النواتج التي لم يخطط لها		
إنشاء مركز استرجاع البيانات عند حدوث أعطال كبرى	نعم	
تعديل نظام مراقبة استخدام السيارات من أجل تشغيله عبر استخدام شبكة البعثة بدلا من شبكة تجارية	نعم	
الخدمات الطبية		
توفير ٥ مستشفيات من المستوى الأول واثنتين من المستوى الأساسي	٥ مستشفيات من المستوى الأول واثنتين من المستوى الأساسي	

ثالثاً - أداء الموارد

ألف - الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥)

الفئة	المبلغ المخصص (١)	النفقات (٢)	الفرق	
			المبلغ (٣) = (١) - (٢)	النسبة المئوية (٤) = (٣) ÷ (١)
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة				
المراقبون العسكريون	-	-	-	-
الوحدات العسكرية	٤٠ ٦٣٧,٠	٤٠ ٥٠٩,١	١٢٧,٩	٠,٣
الشرطة المدنية	-	-	-	-
وحدات الشرطة المشكّلة	-	-	-	-
المجموع الفرعي	٤٠ ٦٣٧,٠	٤٠ ٥٠٩,١	١٢٧,٩	٠,٣
الموظفون المدنيون				
الموظفون الدوليون	١٨ ٠٩٩,٥	١٧ ٠٥٩,١	١ ٠٤٠,٤	٥,٧
الموظفون الوطنيون	١٣ ٨٤٧,١	١٣ ٣٨٢,٦	٤٦٤,٥	٣,٤
متطوعو الأمم المتحدة	-	-	-	-
المجموع الفرعي	٣١ ٩٤٦,٦	٣٠ ٤٤١,٧	١ ٥٠٤,٩	٤,٧
التكاليف التشغيلية				
المساعدة المؤقتة العامة	٤٨,٠	٣٠,٧	١٧,٣	٣٦,١
الموظفون المقدمون من الحكومات	-	-	-	-
مراقبو الانتخابات المدنيون	-	-	-	-
الاستشاريون	-	-	-	-
السفر في مهام رسمية	٣٧٦,١	٣١٢,١	٦٤,٠	١٧,٠
المرافق والهياكل الأساسية	٧ ٢٦٤,٥	٧ ٢٢٤,٤	٤٠,١	٠,٦
النقل البري	٥ ٤٨٥,٠	٤ ٠٢٨,٧	١ ٤٥٦,٣	٢٦,٦
النقل الجوي	١ ٥٢١,٦	١ ٦٣٥,٦	(١١٤,٠)	(٧,٥)
النقل البحري	-	-	-	-
الاتصالات	١ ٤٦٥,٩	١ ٣٢٤,٧	١٤١,٢	٩,٦
تكنولوجيا المعلومات	١ ١٢١,٥	١ ٢٢٦,٤	(١٠٤,٩)	(٩,٤)
الرعاية الطبية	٧٩٩,٧	٦٥٥,٧	١٤٤,٠	١٨,٠
المعدات الخاصة	٦٠٨,٢	٥٧٤,٥	٣٣,٧	٥,٥
اللوازم والخدمات والأخرى	١ ٦٨٦,٢	١ ٢٨٠,٥	٤٠٥,٧	٢٤,١
المشاريع السريعة الأثر	-	-	-	-
المجموع الفرعي	٢٠ ٣٧٦,٧	١٨ ٢٩٣,٣	٢ ٠٨٣,٤	١٠,٢
إجمالي الاحتياجات	٩٢ ٩٦٠,٣	٨٩ ٢٤٤,١	٣ ٧١٦,٢	٤,٠
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٤ ٦٨٥,٤	٤ ١٦٤,١	٥٢١,٣	١١,١
صافي الاحتياجات	٨٨ ٢٧٤,٩	٨٥ ٠٨٠,٠	٣ ١٩٤,٩	٣,٦
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	-	-	-	-
مجموع الاحتياجات	٩٢ ٩٦٠,٣	٨٩ ٢٤٤,١	٣ ٧١٦,٢	٤,٠

باء - الإيرادات والتسويات الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	المبلغ
إيرادات الفائدة	١ ٧١٥
إيرادات أخرى/متنوعة	٧١٧
التبرعات النقدية	-
تسويات الفترة السابقة	(١٣)
تحقق وفورات أو إلغاء التزامات من التزامات فترات سابقة	٢ ٦٨٠
المجموع	٥ ٠٩٩

جيم - نفقات المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	النفقات
المعدات الرئيسية	
المراقبون العسكريون	-
الوحدات العسكرية	٢ ٦٠٣
وحدات الشرطة المشكلة	-
المجموع الفرعي	٢ ٦٠٣

الاكتفاء الذاتي

المرافق والهياكل الأساسية	
مرافق المطاعم (مرافق المطبخ)	٦٤,٩
معدات المكاتب	٥٦,١
معدات كهربائية	٦٨,٧
أشغال هندسية صغرى	٣٩,٤
غسل الملابس والتنظيف	٣٩٠,١
الخيام	-
أماكن الإقامة	-
مخازن عامة متنوعة	١٠٦,٥
معدات فريدة	-
مخازن الدفاع الميداني	-

الفئة	النفقات
الاتصالات	
الاتصالات	٢٨,٠
النفقات الطبية	
الخدمات الطبية	٣١٣,٧
المعدات الخاصة	
التخلص من المواد المتفجرة	١١٠,٦
المراقبة	٣٩٨,٦
بطاقات الهوية	-
الحماية من المواد النووية والكيميائية والبيولوجية	-
المجموع الفرعي	١ ٥٧٦,٦
المجموع	٤ ١٧٩,٦

العوامل الخاصة بالبعثة	النسبة المئوية	تاريخ بدء النفاذ	تاريخ آخر استعراض
ألف - العوامل المنطبقة على منطقة البعثة			
عامل الظروف البيئية القاسية	٠,٥٠	١ تموز/يوليه ٢٠٠٤	-
عامل ظروف العمليات المكثفة	٢,٣٠	١ تموز/يوليه ٢٠٠٤	-
عامل الأعمال العدائية/التخلي القسري	-	١ تموز/يوليه ٢٠٠٤	-
باء - العوامل المنطبقة على البلد الأصلي			
عامل النقل الإضافي	٢,٠٠-٠,٢٥		

دال - قيمة التبرعات غير المدرجة في الميزانية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	القيمة الفعلية
اتفاق مركز القوات	١ ٤٧٨,٥
التبرعات العينية غير المدرجة في الميزانية	-
المجموع	١ ٤٧٨,٥

رابعاً - تحليل الفروق^(١)

الفرق	الوحدات العسكرية
(١٢٧,٩ دولاراً) (٠,٣٪)	

٨ - نجم الرصيد غير المنفق والبالغ ١٢٧ ٩٠٠ دولار أساساً من الوفورات من الحصص نتيجة أسعار العقود المجزية مع البائعين ومن الوفورات من الاعتماد المخصص لإعادة تشكيل كتيبة الهندسة، الذي تأجل حتى هذه الفترة.

٩ - ويقابل هذه الوفورات احتياجات إضافية لتغطية الطلبات لسداد تكاليف القوات التي تتعلق بفترات سابقة ونتيجة الاحتياجات المتزايدة للسفر وتناوب الوحدات من جراء زيادة تكاليف تأجير الطائرات.

الفرق	الموظفون الدوليون
(١٠٤٠,٤ دولاراً) (٥,٧٪)	

١٠ - نتج الرصيد غير المنفق البالغ ١٠٤٠ ٤٠٠ دولار أساساً عن زيادة معدل الشواغر عما كان مدرجاً في الميزانية. وكان معدل الشواغر الفعلي خلال الفترة ١٦,٩ في المائة بالمقارنة مع معدل مدرج في الميزانية قدره ٤ في المائة. ونجمت الوفورات عن التأخير في عملية التعيين والصعوبات في إيجاد بدائل للموظفين الذين يعينون في مهام لفترات قصيرة في بعثات حفظ السلام الأخرى. ويقابل الرصيد غير المنفق احتياجات إضافية للتكاليف العامة للموظفين إثر دفع منحة تعيين ثانية للموظفين الذين أتموا سنة ثانية من العمل في البعثة.

الفرق	الموظفون الوطنيون
(٤٦٤,٥ دولاراً) (٣,٤٪)	

١١ - نتج الرصيد غير المنفق عن عامل شواغر أعلى من العامل المدرج في الميزانية وانخفاض في الاحتياجات الفعلية في إطار المرتبات. وقد بلغ عامل الشواغر الفعلي ٣,٦ في المائة بالمقارنة مع المعدل ١ في المائة المدرج في الميزانية. ويقابل هذا الرصيد غير المنفق احتياجات إضافية في إطار التكاليف العامة للموظفين بسبب ازدياد المساهمة في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة.

(١) يعبر عن مبالغ الفروق في الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة الأمريكية.

الفرق	المساعدة المؤقتة العامة
١٧,٣ دولارا	٣٦,١ %

١٢ - نتج الرصيد غير المنفق البالغ ١٧ ٣٠٠ دولار عن كون الاحتياجات فيما يتعلق بالاستعاضة عن الموظفين الذين يتغيبون في إجازات مرضية أو إجازات أمومة أقل مما كان متوقعا.

الفرق	السفر في مهام رسمية
٦٤,٠ دولارا	١٧,٠ %

١٣ - نتج الرصيد غير المنفق البالغ ٦٤ ٠٠٠ دولار عن انخفاض الاحتياجات من حيث سفر موظفي المقر إلى البعثات، تحقق من خلال زيادة استخدام وسائل الاتصال الإلكترونية. كما نتج الرصيد غير المنفق عن الجهود الرامية إلى خفض الاحتياجات من حيث السفر المتعلق بالتدريب خارج منطقة البعثة.

الفرق	المرافق والهياكل الأساسية
٤٠,١ دولارا	٠,٦ %

١٤ - نتج الرصيد غير المنفق البالغ ٤٠ ١٠٠ دولار عن انخفاض الاحتياجات الخاصة باقتناء مولدات كهربائية وخدمات الصيانة والأمن.

١٥ - وقد أُجل شراء المولدات الكهربائية الذي اعتمد في الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ إلى فترة ٢٠٠٥-٢٠٠٦ الحالية. واستخدم ما نجم من وفورات في تنفيذ الاحتياجات الأمنية التي وافقت عليها الجمعية العامة في القرار ٢٩٥/٥٨ المؤرخ ٢١ تموز/يوليه ٢٠٠٤. وترتبت على الاعتماد المخصص أصلا للاحتياجات الخاصة بخدمات الصيانة وفورات نظرا لانخفاض التكلفة الفعلية لخدمات غسل الملابس وانخفاض الاحتياجات إلى الصيانة الاعتيادية. وفيما يتعلق بخدمات الأمن، نتجت الوفورات عن انخفاض الاحتياجات من الخدمات التعاقدية حيث تعذر إنهاء التقييم الأمني خلال هذه الفترة بسبب التأخير في شغل وظيفة ضابط الأمن. وخلال هذه الفترة، قدم خدمات الأمن أفراد عسكريون.

١٦ - والاحتياجات المتدنية في معظمها تقابلها احتياجات إضافية من حيث الوقود والزيوت ومواد التشحيم نتجت عن الزيادة في الأسعار.

النقل البري	الفرق
	١ ٤٥٦,٣ دولارا ٢٦,٦٪

١٧ - نتج الرصيد غير المنفق البالغ ١ ٤٥٦ ٣٠٠ دولار عن انخفاض الاحتياجات فيما يتعلق باقتناء المركبات وقطع الغيار والإصلاح والصيانة.

١٨ - ويعزى انخفاض الاحتياجات فيما يتعلق باقتناء المركبات إلى تحويل ٢٣ مركبة خفيفة من البعثات التي قلص حجمها، مما أدى إلى تحقق وفورات في الاعتمادات المخصصة لاقتناء المركبات ذاتها. وفيما يتعلق بالإصلاح والصيانة، نتج تدني الاحتياجات عن تحويل ٦ ناقلات جنود مصفحة من طراز SISU إلى قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، وعن الدخول في اتفاقات تعاقدية مواتية لإصلاح وصيانة الأسطول المتبقي. ويعزى تدني الاحتياجات من قطع الغيار أساسا إلى تحويل ٦ ناقلات جنود مصفحة من طراز SISU إلى قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك.

١٩ - والاحتياجات المتدنية البالغة ١ ٤٥٦ ٣٠٠ دولار تقابلها جزئيا احتياجات إضافية بالنسبة للوقود والزيوت ومواد التشحيم نتجت عن الزيادة في الأسعار.

النقل الجوي	الفرق
	(١١٤,٠ دولارا) (٧,٥٪)

٢٠ - تعزى الاحتياجات الإضافية البالغة ١٤٤ ٠٠٠ دولار أساسا إلى ارتفاع النفقات عما كان مقررا في الميزانية لتأجير طائرات مروحية وتشغيلها فيما يتصل بتسديد المطالبات الخاصة بالفترات السابقة وبساعات الطيران الإضافية. وكانت الساعات الإضافية غير المقررة لتشغيل طائرات مروحية تتصل بالتدريب على التحليق الليلي. والاحتياجات الإضافية قابلها جزئيا وفورات ناتجة عن تأمين المسؤولية حيث انخفضت حصة البعثة التناسبية من تغطية تأمين المسؤولية لعمليات حفظ السلام الإجمالية فيما يخص الطائرات الثابتة الجناحين والطائرات المروحية.

الاتصالات	الفرق
	١٤١,٢ دولارا ٩,٦٪

٢١ - نتج الرصيد غير المنفق البالغ ١٤١ ٢٠٠ دولار أساسا عن انخفاض الاحتياجات من الاتصالات التجارية المتعلقة بتشغيل النظام الإلكتروني لصيانة المركبات (نظام تسجيل حركة

السيارات (CarLog) وانخفاض الاحتياجات من قطع الغيار. ونتجت الوفورات تحت بند الاتصالات التجارية عن إعادة تشكيل نظام تسجيل حركة السيارات بغرض إتاحة تشغيله عبر شبكة البعثة بدلا من الشبكة التجارية. ونتجت الوفورات تحت بند قطع الغيار عن تضائل المخزونات البطيئة التصريف نتيجة عدم تجديدها.

الفرق		تكنولوجيا المعلومات
(٩,٤٪)	(١٠٤,٩ دولارا)	

٢٢ - تعزى الاحتياجات الإضافية البالغة ٩٠٠ ١٠٤ دولار أساسا إلى الحاجة إلى قطع غيار إضافية مطلوبة لتغيير موقع غرفة حاسوب خدمة الشبكة بهدف الوفاء بالمعايير الأمنية الملائمة، وإنشاء مركز استرجاع البيانات في حال حدوث كارثة، وكذلك تعديل نظام تسجيل حركة السيارات للتمكين من تشغيله عبر شبكة البعثة.

الفرق		الرعاية الطبية
١٨٪	١٤٤,٠ دولارا	

٢٣ - يعزى الرصيد غير المنفق البالغ ٠٠٠ ١٤٤ دولار أساسا إلى انخفاض الاحتياجات من الخدمات والمعدات الطبية. وفيما يتعلق بالخدمات الطبية، تحققت وفورات لأن البعثة جعلت نظام الإحالات إلى المرافق الطبية خارج البعثة نظاما مركزيا، مما أدى إلى تقليص عدد الإحالات والاستفادة إلى أقصى حد من المرافق الطبية الموجودة في البعثة، وهي مرافق أقل تكلفة. ونتجت الوفورات تحت بند اقتناء المعدات الطبية عن تأجيل شراء المعدات المختبرية غير الأساسية إلى الفترة المالية الحالية ٢٠٠٥-٢٠٠٦ بغرض تلبية الاحتياجات الأمنية للبعثة.

الفرق		المعدات الخاصة
٥,٥٪	٣٣,٧ دولارا	

٢٤ - نتج الرصيد غير المنفق البالغ ٧٠٠ ٣٣ دولار عن انخفاض الاحتياجات للاستعاضة عن معدات كشف الألغام ومعدات إزالة الألغام.

الفرق	٢٤,١٪	٤٠٥,٧ دولار	لوازم وخدمات ومعدات أخرى
-------	-------	-------------	--------------------------

٢٥ - نتج الرصيد غير المنفق أساساً عن انخفاض الاحتياجات من رسوم التدريب ومن المطالبات المتنوعة. وفيما يتعلق برسوم التدريب، نتجت الوفورات عن زيادة استخدام موارد التدريب داخل منطقة البعثة. ونتجت الوفورات تحت بند المطالبات المتنوعة عن كون عدد المطالبات الواردة من أصحاب الأراضي الذين تأثروا باحتلال قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان وبالعودة اللاحقة لممتلكاتهم كان أقل من المقدّر.

خامساً - الإجراءات التي يتعين على الجمعية العامة اتخاذها

٢٦ - فيما يلي الإجراءات المتعين على الجمعية العامة اتخاذها فيما يتصل بتمويل قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان:

(أ) اتخاذ قرار بأن تتنازل الدول الأعضاء عن حصة كل منها في الإيرادات الأخرى للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ البالغة ٥٠٩٨ ٥٠٠ دولار، وعن حصة كل منها في مبلغ قدره ٨٩٧ ٤٠٠ دولار من أصل الرصيد غير المربوط البالغ ٣ ٧١٦ ٢٠٠ دولار للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥، لتغطية الالتزامات الحالية والمقبلة للأمم المتحدة فيما يتعلق بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة؛

(ب) البت في كيفية التصرف في الجزء المتبقي من الرصيد غير المربوط البالغ ٢ ٨١٨ ٨٠٠ دولار للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥.